

# Вечерний Ташкент

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

№ 164 (9.967)

21 АВГУСТА 2003 ГОДА

СТОЛИЦА:  
день за днемОДНИМ  
абзацем

«Здоровая семья — залог здоровья нации» — под таким названием ЗАВТРА в хокимияте Акмал-Икрамовского района пройдет обучающий семинар, в котором примут участие председатели женсоветов махаллинских комитетов.

По инициативе Русского культурного центра г. Ташкента в рамках цикла «Лиры ташкентской поэзии» в библиотеке имени Л. Н. Толстого состоится творческий вечер поэта В. Л. Кудрявцева.

«В руках матери — будущее государства» — под таким девизом ВЧЕРА в махалле «Джурабек», что в Хамзинском районе, прошло праздничное мероприятие, в рамках которого были организованы лекция, викторина и представлена концертная программа. В нем принимали участие представители районного комитета женщин, центра «Духовность и просветительство», махаллинских женсоветов.

«Независимость и закон» — на эту тему СЕГОДНЯ в компании «SAR» состоится лекция, посвященная вопросам повышения уровня правовых знаний населения. Она организована центром «Духовность и просветительство» Сергелийского района.

По сообщениям пресс-службы городского хокимията и наших корреспондентов.

Запущена новая версия портала государственной власти Узбекистана Gov.Uz.

Правительственный портал содержит подробную информацию об органах власти республики, а также тематические материалы об Узбекистане на русском, узбекском и английском языках.

Структурно сайт состоит из следующих основных разделов: «Президент», «Ойлик Мажлис», «Правительство», «Суды и прокуратура», «Органы государственного управления», «Региональная власть» и «Другие учреждения».

Материалы об Узбекистане группированы по разделам «Население и трудовые ресурсы», «География», «Экономика», «Развитие международных связей», «Инвестиционные возможности», «Наука и образование», «Участие в меж-

## Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан О кардинальном совершенствовании системы регистрационных процедур для организации предпринимательской деятельности

В целях дальнейшего формирования благоприятных условий для субъектов предпринимательства и поэтапного перехода на регистрационный принцип оформления, снятия бюрократических барьеров в развитии частного предпринимательства Кабинет Министров постановляет:

1. Установить порядок, в соответствии с которым при оформлении и государственной регистрации субъектов предпринимательской деятельности обеспечивается:

во-первых, резкое сокращение количества согласующих инстанций;

во-вторых, осуществление всех соглашений в рамках только одной инстанции, которая регистрирует с соблюдением действующего законодательства субъектов предпринимательской деятельности.

2. Создать при хокимиятах районов (городов) Инспекции по регистрации субъектов предпринимательства (далее — Инспекция).

Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей, городам и районам:

в срок до 1 октября 2003 года завершить формирование Инспекций и обеспечить создание им необходимых условий;

принять меры по эффективному функционированию Инспекций, исключению фактов бюрократии и волокиты при оформлении разрешений и государственной регистрации субъектов предпринимательства.

3. Определить основными задачами вновь создаваемых Инспекций:

прием и экспертизу документов заявителя, который предусматривает заниматься предпринимательской деятельностью, и необходимые для этого обоснования;

определение соответствующих инстанций, с которыми необходимо обязательное согласование и получение от них разрешений на осуществление предпринимательской деятельности в пределах их компетенций, как то: оформление в установленном порядке технических условий на подключение к инженерным коммуникациям (газоснабжение, энергоснабжение, водоснабжение, канализация, теплоснабжение, телефонная связь), перевод жилых помещений в категорию нежилых, строительство и реконструкцию объектов, а также разрешения на изготовление штампов и печати;

государственную регистрацию субъектов предпринимательства с учетом оформления вышеуказанных разрешительных документов, ведение реестра, а также постановку их на учет в налоговых и статистических органах;

выдачу заявителю свидетельства о его государственной регистрации как субъекта предпринимательской деятельности вместе со всеми разрешительными документами.

4. Установить, что срок с даты подачи заявления до государственной регистрации субъекта предпринимательства с выдачей разрешительных документов устанавливается в пределах от 7 рабочих дней до 1 месяца, с учетом сложности и трудоемкости оформления технических условий и других разрешительных документов.

5. Утвердить:

Положение о порядке государственной регистрации, постановки на учет субъектов предпринимательства и оформления разрешительных документов;

Типовую структуру Инспекций по регистрации субъектов предпринимательства.

(Продолжение на 2-й стр.)

## Запущен правительственный Интернет-портал Gov.Uz

дународной борьбе с терроризмом» и «Достопримечательности».

Одними из основных целей сайта являются содействие расширению объема информационных ресурсов и услуг, предоставляемых гражданам и хозсубъектам органами власти и управления, а также формирование механизма общественного контроля их деятельности.

Кроме того, сайт направлен на интенсификацию межгосударственного обмена информацией и создание условий для повышения международного авторитета Республики Узбекистан и привлечения инвестиций в национальную экономику.

Среди основных задач сайта обозначены повышение эффективности функционирования государственных институтов, содействие в преодолении ведомственных и бюрократических барьеров, а также повышение имиджа и престижа государственной службы.

Информационное сопровождение портала осуществляется Центром развития и внедрения компьютерных и информационных технологий «УзИнфоКом». Техническая разработка сайта осуществлена интернет-провайдером Sarkor Telecom.

узА.

**ИНФОРМБЮРО**  
Вчера, сегодня, завтра

### В стране

• В Центральном банке Республики Узбекистан состоялся семинар, на котором обсужден проект Закона «О банковской тайне».

• Полным ходом идет прокладка газопровода в горных районах протяженностью 190 км, который свяжет Сурхандарьинскую и Каракалпакскую области. Подобный проект осуществляется в республике впервые. Осталось проложить еще около 20 км труб.

• В Конституционном суде республики состоялся семинар по вопросам судебно-правовой реформы, совершенствования прокурорского надзора.

• Близится к завершению прокладка первой очереди железнодорожной линии от Ташгузара до Дехканабада протяженностью 56 км.

• На встрече военных юристов, состоявшейся в столице республики рассмотрены гарантии защиты прав военнослужащих в период реформирования вооруженных сил страны.

• В Шахрисабзе введена в строй новая сеть компании «Узунробита» стандарта GSM.

• В результате проведенных Госналоговой инспекцией г. Ташкента оперативных мероприятий выявлены более 60 правонарушений, связанных с использованием касовых аппаратов.

• В столице республики проходят овощные ярмарки. Они проходят до 10 сентября.

### В мире

• 24 человека погибли в результате взрыва в штаб-квартире в ООН в Багдаде, около 100 ранены. Здесь продолжаются спасательные работы.

• В Иерусалиме, прогремевший ВЧЕРА, надолго приостановят, как считают аналитики, реализацию мирного плана.

• В Нью-Йорке прошло экстренное заседание Совета Безопасности ООН. Главная тема — дополнительные меры безопасности после недавнего теракта в Багдаде.

• В Чечне завершен прием подписей в поддержку кандидатов на пост президента республики. Четыре кандидата сдали необходимые документы, еще один внес избирательный залог — 4,5 млн. рублей. Выборы запланированы на 5 октября.

• Федеральные силы в Чечне блокировали крупную банду. Уничтожены 12 экстремистов.

• На Камчатке возобновились поиски пропавшего вертолета, на борту которого находились 17 человек, в том числе губернатор Сахалинской области.

• В Южных районах Бурятии объявлено штормовое предупреждение.

• СЕГОДНЯ должна определиться судьба Валерия Газаева на посту главного тренера сборной команды России по футболу. После ее поражения в игре с командой Израиля Газаев попрощался со сборной.

**Быть лидером**

по качеству продукции и управлению производством на международном уровне старается узбекско-английское совместное предприятие «Баракат-Альфа». Эта фирма — один из крупнейших в Узбекистане переработчиков хлопка для получения гигроскопической медицинской ваты.

СП это сравнительно молодое, работает всего второй год. Однако оно уже успело зарекомендовать себя на внутреннем рынке страны. Сейчас объем производства составляет четыре тысячи тонн ваты в год, а при необходимости технологическое оборудование фабрики позволяет выпускать и шесть тысяч тонн. Площадь предприятия — около сорока тысяч кв. м, где разместились огромные производственные цеха — хлопкоочистительные, отбеливания, чесалочные, упаковочные, административное здание, а также симпатичные ухоженные газоны, цветники и лужайки.

Основные принципы нашей работы — предельное внимание к качеству выпускаемой продукции, неукоснительное соблюдение прав потребителей, непрерывное и динамичное развитие, — говорит М. Ахмедов, заместитель директора СП. — Наряду с этим с целью защиты окружающей среды мы построили полностью автоматизированную систему для биологической очистки сбрасываемой загрязненной после обработки хлопка воды. И я могу с уверенностью сказать, что она соответствует международным стандартам. А внедрение и соблюдение международных стандартов качества в производственный процесс компании — наше главное обязательство.

В ближайшем будущем «Баракат-Альфа» планирует начать экспорт 90 процентов своей продукции в страны Европы, Ближнего и Дальнего Востока.

**Н. УМУРЗАКОВА.**

**Еще красивей стал Афросиаб**

Новые здания, жилые дома, школы... Сколько их появилось за последние годы в Мирабадском районе? Ответить на этот вопрос, естественно, можно, но очень затруднительно — слишком уж всего много.

Одним из центральных мест новостроек Мирабада в годы независимости стал проспект Афросиаб. В разное время здесь было возведено множество красивых зданий. Но, как известно, нет предела совершенству, и в нынешнем году по этому адресу появляется еще несколько объектов. Так, к празднику будет сдан комфортабельный бизнес-центр торгового дома «Диев». Сдадут в этом году работники «Хилстрия» и 9-этажный 48-квартирный жилой дом.

Естественно, что в районах строительные работы идут постоянно, и не только на проспекте Афросиаб. По улице Стародубцева строители треста № 12 возводят школу-интернат. Это здание будет отвечать всем современным требованиям, так что учиться в нем будет одно удовольствие.

**В. БЫЕВ.**

**Постановление****Кабинета Министров Республики Узбекистан****О кардинальном совершенствовании системы регистрационных процедур для организации предпринимательской деятельности**

6. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента совместно с территориальными органами Госкомимущества практиковать регулярное выставление на аукционные торги земельных участков под строительство объектов предпринимательской деятельности, с учетом спроса предпринимателей.

7. Министерству юстиции Республики Узбекистан:

совместно с Госкомимуществом и Министерством экономики Республики Узбекистан в месячный срок разработать и утвердить Типовое положение об инспекциях по регистрации субъектов предпринимательства при хокимиятах городов и районов;

осуществлять надлежащий контроль за неукоснительным соблюдением установленного порядка оформления регистрационных и разрешительных документов.

8. Госкомимуществу Республики Узбекистан, Палате товаропроизводителей и предпринимателей, Телерадио-

компании Узбекистана, Узбекскому агентству связи и информатизации, Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента разработать и реализовать комплекс мер по доведению положений настоящего постановления до широких слоев предпринимателей республики.

9. Министерствам и ведомствам в месячный срок пронивентаризировать и привести ведомственные акты, регулирующие вопросы оформления разрешительных документов для осуществления предпринимательской деятельности, в соответствии с настоящим постановлением и зарегистрировать в Министерстве юстиции Республики Узбекистан в установленном порядке.

10. Признать утратившими силу:

пункт 1, абзацы второй—пятый пункта 2, пункты 3 и 4 постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 22 августа 2001 г. № 347 «О совершенствовании системы государственной регистрации и постановки на учет

субъектов предпринимательства» (СП Республики Узбекистан 2001 г., № 8, ст. 47);

пункт 12 приложения №2 к постановлению Кабинета Министров от 30 апреля 2003 г. № 197 «О внесении изменений в некоторые решения правительства Республики Узбекистан» (СП Республики Узбекистан, 2003 г., № 4, ст. 34).

11. Министерству юстиции Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в месячный срок внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего постановления.

12. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на заместителя премьер-министра Республики Узбекистан Р. Азимова.

**Председатель Кабинета Министров  
И. КАРИМОВ.**

гор. Ташкент,  
20 августа 2003 года.



Хорошее столица.



Фото С. ЛЮБЧИЧА.

**Пример успешной приватизации**

Узбекско-германское ОАО СП «Дойче кабель АГ Ташкент» является собой пример успешной конверсии и эффективного менеджмента, ставших возможными благодаря акционированию и прохождению основного пакета акций иностранному инвестору. Предприятие, на базе которого оно было создано, находилось на грани экономической нестабильности, несло убытки, росли долги перед государством, систематически задерживалась выплата зарплаты. Германская фирма «West Westok Technik GmbH», ставшая владельцем 75 процентов акций предприятия, начала свою деятельность с подбора квалифицированных кадров управленцев, обладающих незаурядными деловыми и организаторскими способностями. Во главе предприятия встал молодой директор Улугбек Исмайллов — выпускник Ташкентского политехнического института, уже проявивший себя в деле как преуспевающий бизнесмен. Большую помощь в поиске путей выхода из кризиса оказала и ассоциация «Узэлтехпром».

Был составлен бизнес-план, сделан анализ рыночного спроса и конъюнктуры. В первую очередь решили максимально загрузить существующие мощности. Для этого нельзя было сидеть и ждать, когда придут покупатели, нужно было самим находить заказчиков и расширять рынок сбыта. Сделали упор на широкую рекламу продукции, участвовали в выставках.

Немецкий партнер инвестировал средства на развитие. И через год новая экономическая политика дала плоды, положение завода стабилизировалось. А спустя четыре года объем выпуска продукции увеличился по сравнению с 1998 годом в 32 раза, объем ее реализации — в 34 раза, в 10 раз увеличились экспортные поставки и в 11 раз — заработка ра-

ботников. Дивиденды по акциям за 2002 год составили 200 процентов. За эти годы был освоен выпуск многих изделий, которые ранее закупались по импорту. Это, к примеру, неизолированные алюминиевые провода для воздушных линий электропередач, кабели для локальных вычислительных сетей, товарные резиновые смеси и другие.

В ближайших планах — производство уникальной для Центральноазиатского региона кабельной системы отопления «теплые полы». В будущем, как считают многие специалисты, она будет создавать и поддерживать постоянный ровный теплый «климат» в домах, постепенно вытесняя громоздкую и ненадежную систему водяного отопления.

**Л. БОНДАРЕНКО.**

Германская Siemens AG проведет реконструкцию двух АТС в Ташкенте стоимостью \$3 млн., сообщили в руководстве Ташкентской городской телефонной сети (ТГТС, филиал «Узбектелекома»).

**Телефонная сеть Ташкента доходит до цифры**

В руководстве ТГТС уточнили, что в результате реализации проекта оборудование аналоговой станции будет заменено на цифровое. При этом емкость станции возрастет с 20 тыс. номеров до 27 тыс. Предполагается, что работы по реконструкции АТС будут завершены в первом квартале 2004 года. Финансирование планируется осуществлять за счет кредита одного из германских банков.

В настоящее время около 30% емкости телефонной сети в Ташкенте составляют цифровые станции. До конца текущего года планируется объявить тендер на поставку цифрового оборудования для реконструкции еще 4 из 78 действующих городских АТС.

Как сообщалось ранее, в текущем году китайская Huawei Technologies Co. завершила реконструкцию трех других АТС Ташкента общей стоимостью \$3,3 млн. В рамках проекта установлено цифровое электронное оборудование емкостью 25 тыс. номеров.

В настоящий момент уровень цифровизации телефонной сети узбекской столицы составляет 30 процентов, до конца 2003 года этот уровень должен возрасти до 54 процентов.

В прошлом году правительство республики утвердило программу развития компьютеризации и информационно-коммуникационных технологий на 2002-2010 годы. В рамках ее реализации уже к 2005 году предполагается ввести в действие цифровые АТС общей емкостью 128,3 тыс. и довести степень использования монтированной емкости до 92,2 процента против 70,1 процента в 2001 году.

**НИА «Туркестон-пресс».**

## Результат усиления контроля

До 84,4 процента предприятий Узбекистана нарушают требования стандартов. Таковы результаты выборочных проверок 602 производств, проведенных в первом полугодии 2003 года Узбекским агентством стандартизации, метрологии и сертификации (Узстандарт). При этом было проконтролировано 1025 наименований продукции. Год назад планка недозволенного стандартами сбивалась на 67 процентах объектов госнадзора. Об этом корреспонденту НИА «Туркистан-пресс» сообщили в пресс-службе Узстандарта.

В поле зрения государственного надзора — продукция топливно-энергетического, металлургического, агропромышленного, строительного, химического комплексов, товаров народного потребления, выпускаемые предприятиями различных форм собственности, а также отправляемые в экспорт и закупаемые республикой.

На сегодня отмечен особенно высокий процент нарушений на предприятиях Минсельхоза — 92,5 процента, Узлодошо-швингенпрома — 95,7 процента, в малых и широкатных хозяйствах — 83,5 процента. В пользу государства ими уплачены штрафы — соответственно 48.601,9 тысяч сумов (\$1 — 973,91 сумма), 9.335 тысяч и 8.468 тысяч сумов. А впереди — затраты на исправление недостатков, выполнение предписаний инспекторов.

При проверке качества молока и изделий из него, продукции птицеводческих ферм нарушения выявлены в 74 случаях (88,1 процента). Проконтролировано 62 вида продукции, из них забраковано 41 (66,1 процента). В 39 случаях запрещалась реализация, а в 7 — производство негодного питания. Подобные нарушения отмечены в отношении запрещенных к продаже партий пищевой соли, плохо хранившейся пшеничной муки. Немало нареканий к производителям и продавцам спиртных напитков у Государственной алкогольной инспекции. Отмечены также нарушения в производстве железобетонных изделий, мебели.

За минувшие полгода работники Узстандарта, а также представители заказчиков товаров и доверенные лица проконтролировали 99 видов экспортной продукции 138 предприятий республики на 317,8 млрд. сумов. Из Узбекистана отправлялись хлопковое волокно, высоковольтные и другие виды кабелей, этиловый спирт, аммиачная селитра, газ, дизельное топливо, хлопковое рафинированное масло, бензин, авиакеросин, жидкий аммиак, карбамид, портландцемент, бязь, лакричный корень, другие изделия. Из общего количества для устранения недостатков производителям возвращено продукции на 9.631,3 тысячи сумов.

За рассматриваемый период проверено 24 вида импортной продукции на сумму 1.555,6 млн. сумов. Забраковано и снято с реализации продукции на 58 млн. сумов.

Как сообщили в Узстандарте, проверки в соответствии с правительственным решением проводятся комплексно. Это препятствует нарушениям в работе комиссий, не отвлекает сотрудников проверяемых предприятий от производства.

НИА «Туркистан-пресс».



## История — наш учитель

В канун двенадцатилетия независимости Узбекистана, оглядываясь назад и оценивая наши успехи за этот период, можно с уверенностью сказать, что историческая наука переживает время интенсивного развития. За сравнительно короткий срок увидели свет исследования, раскрывающие многие проблемы истории Средней Азии, проливающие свет на многие, остававшиеся неразрешенными вопросы.

Огромную не только научную, но и духовную, культурную ценность, воспитательное значение имеют труды средневековых историков, дающие широкую и многогранную картину жизни народов Средней Азии в прошлом, позволяющие объективно оценить роль выдающихся личностей ушедших эпох. Так, историк Шарафутдин Али Иазди отмечает положительные действия Амира Темура, направленные на укрепление государства, развитие ремесел, торгово-дипломатических отношений, строительство караван-сарайов, защиты купцов, независимо от того, из каких они прибывали страны или какого вероисповедания придерживались. Другой известный историк Абдураззак Самарканди считал торговлю основой процветания государства и призывал создавать все условия для ее развития.

Изучение творчества великих мыслителей средних веков помогает современным исследователям выявить пути взаимопроникновения культур, способствующие сближению народов и развитию связей между жителями разных регионов. Не меньшую ценность представляют в

этот отношении и свидетельства иностранных путешественников. Испанский посол при дворе Амира Темура Рон Гонзales de Клавихо и представитель английской торговой компании Энтони Джексоном зафиксировали в своих дневниках факты оживленной торговли на самаркандском и бухарском базарах, а китайский чиновник, посетив Самаркандин, отметил, что «все товары Запада и Юга собраны в Самаркандине». Ему вторит Бадриданн Кашири: «В Бухару съезжаются купцы со всего мира». Приведенные факты свидетельствуют: средневековый город Средней Азии был многообразным центром ремесла, торговли и культуры. Исследования узбекистанских ученых-историков позволяют воссоздать картину жизни этих центров во всей ее полноте. Хочется отметить и то, что в годы независи-

мости значительно возрос интерес к изучению исторического прошлого Узбекистана со стороны зарубежных исследователей. Наши ученые получили возможность общения с иностранными коллегами, стало доступным изучение отдельных редких рукописей, хранящихся в библиотеках разных стран мира, а также участие в международных конференциях, симпозиумах, семинарах, что способствует дальнейшему развитию диалога цивилизаций. Многовековой опыт наших предков, советы мыслителей прошлых эпох полезны и необходимы и сегодня. Недаром писал Алишер Навои: «Пускай тому поможет опыт мой».

Кто пожелает мир познать людской».

**Р. МУКМИНОВА,**  
доктор исторических наук,  
профессор.

### • НЕЗАВИСИМОСТЬ И МЫ

## Молодые стремятся к знаниям

**Р. Д. Дусмуратов, кандидат экономических наук, доцент, завкафедрой бухгалтерского учета и аудита Ташкентского государственного аграрного университета.**

— С приобретением независимости жизнь в республике повернула в новое русло. Ташкентский сельскохозяйственный институт был преобразован в аграрный университет. И изменился не только его статус. Новые учебники, современное оборудование, а также связи университета со многими ведущими вузами развитых стран, наложенные за годы независимости, сделали процесс обучения в универ-

ситете отвечающим требованиям сегодняшнего дня.

Безусловно, важным моментом в развитии системы образования Узбекистана явилось принятие в 1997 году Национальной программы по подготовке кадров и Закона «Об образовании». Это стало предпосылкой создания учебников и учебных пособий нового типа, внедрения в процесс образования новых методик. В этом деле наш уни-

верситет намного опередил другие вузы республики.

Изменилось и отношение студентов к учебе — молодые люди больше стремятся к тому, чтобы получить как можно больше знаний и стать высококвалифицированными специалистами, как того требует время. Они больше интересуются происходящим в мире, лучше владеют информационными технологиями. Это поколение, выросшее в годы независимости, уже совершенно иное. И мне очень интересно работать с ними. Мы, преподаватели, учим, но мы и учимся. Понятно, что от качества работы сегодняшнего преподавателя зависит судьба завтрашних кадров республики. И хочется сделать все для того, чтобы нынешнее поколение было успешнее и счастливее нас.

### • НА МЕЖДУНАРОДНОМ МЕРИДИАНЕ

## «Берлинская» тема сотрудничества

В посольстве Узбекистана в Берлине прошел информационный семинар, посвященный вопросу поддержки развития малого и среднего бизнеса республики, приоритетным направлениям привлечения иностранных инвестиций в экономику Узбекистана, результатам узбекско-германского экономического взаимодействия.

Семинар был организован при активном содействии Германской ассоциации промышленных исследовательских объединений «Ото фон Гирекке» (AiF) и Федерального министерства экономики и труда Германии.

В его работе приняли участие ведущие немецкие эксперты в области экономики, кооперационных исследований, охраны окружающей среды, представители деловых кругов страны, а также члены узбекской делегации.

Примечательно, что данный семинар, помимо обсуждения основных направлений сотрудничества между нашими странами по многим аспектам внешнеэкономической деятельности, затронул и такую важную сферу, как оказание содействия со стороны немецких компаний, фондов и исследовательских институтов в реализации различных взаимовыгодных проектов в Узбекистане.

Управляющий директор Германской ассоциации промышленных исследовательских объединений «Ото фон Гирекке» В. Хегартен отметил, что сотрудничество с Узбекистаном является одним из важных направлений работы ассоциации, обратил внимание на продуктивность поэтапного совершенствования системы финансирования проектов в сфере частного и частного бизнеса республики.

Как подчеркнул далее В. Хегартен, «Узбекистан располагает богатейшим опытом экономического сотрудничества, уходящего своими корнями в глубокую историю Великого шелкового пути, который благодаря своему огромному значению и влиянию, принес благосостояние и на немецкую землю».

И поэтому одной из насущных задач как ассоциации, так и германских компаний, является сегодня интенсификация сотрудничества с Узбекистаном во всех сферах».

В выступлениях членов узбекской делегации былоделено особое внимание теме процесса приватизации и разгосударствления в Узбекистане, усилиям правительства по всемирной поддержке малого и среднего бизнеса в республике, благоприятной атмосфере, созданной для работы зарубежных инвесторов, а также основным аспектам дальнейшего расширения немецкого участия в разви-

тии узбекской экономики.

В ходе состоявшегося продуктивного обмена мнениями было отмечено, что наличие уникальных сырьевых запасов республики, опытных и квалифицированных специалистов дает представителям ведущих компаний и фирм ФРГ реальную возможность и далее развивать плодотворное сотрудничество с узбекскими коллегами, в частности, в таких сферах, как водоснабжение и вододобыча, переработка сельхозпродукции, биотехнологии и медицина. Этому, по общему мнению собравшихся, во многом будет способствовать создание большого числа совместных узбекско-германских предприятий.

— Данный семинар показал возрастной интерес предпринимательских кругов ФРГ к Узбекистану, — сказал в интервью собственному корреспонденту ИА «Жахон» заведующий отделом Министерства экономики и труда Гёттингенской Факультета. — К сегодняшнему дню со-вместно с «AiF» в Узбекистане уже реализовано 20 совместных проектов. Среди них важное место, учитывая климатические условия Узбекистана, занимает такой проект, как сотрудничество между НПО САНИИРИ и немецким Бюро по гидрологии и почвоведению «Герт Хаммер» по реализации совместного проекта «Управление водно-солевым балансом в почвах и грунтовой воде в орошаемых областях Узбекистана с учетом микробиологических процессов».

Все это, несомненно, только первые итоги плодотворного партнерства с Узбекистаном, и я уверен, данное сотрудничество имеет хорошие перспективы и для Федерального министерства экономики и труда ФРГ».

В заключение хотелось бы привести еще один важный момент: немецкие бизнесмены могли тут же воспользоваться услугами консульского бюро посольства, которое путем быстрого оформления необходимых для поездки в Узбекистан документов пошло на австремчу всем, кто изъявил желание воочию ознакомиться с условиями, созданными в нашей стране для работы зарубежных бизнесменов. ИА «Жахон», Берлин.

В последние годы в республике все больше внимания стало уделяться не только разработкам технологии выращивания цветочной рассады, газонных покрытий в теплицах под поливной пленкой, но и селекционной работе в области тепличного овощеводства. И надо сказать, что здесь тоже достигнуты определенные успехи. Разработаны перспективные культураобороты: осенне-зимний, зимне-весенний, переходный, а также технология выращивания овощей в каждом из них.

## Адаптацию прошли успешно

Она учитывает культуру, сорт, сроки сева и посадки, особенности выращивания рассады, формирование растений, особенности водно-пищевого режима для конкретных условий различных областей. Большое место в разработанной технологии занимает вопрос создания высококачественных грунтов с использованием местных рыхлящих материалов — таких, как опилки, рисовая шелуха, хлопковые ворхи, речной песок.

За последние годы лабораторией защищенного грунта УзНИИОБКИ создан ряд перспективных сортов томата для остеокленных и пленочных теплиц, которые наряду с крупными плодами (120-200 г) обладают хорошими вкусовыми качествами. Они не накапливают нитраты выше предельно допустимой концентрации, обладают высокой продуктивностью и хорошо адаптированы к специфическим условиям Узбекистана.

Лабораторий также ежегодно изучается ряд сортов и гибридов селекции Голландии, Израиля, Российской Федерации и других стран и выявляются перспективные для выращивания в Узбекистане.

Также проводится большая консультативная работа и оказывается практическая помощь государственным и частным тепличным хозяйствам по выращиванию овощей, в том числе по перспективному методу на малообъемной гидропонике и при капельном орошении.

**Е. ЛЯН,**  
завлабораторией овощеводства  
зашитенного грунта Узбекского  
НИИ овоще-бахчевых культур  
и картофеля, кандидат  
сельскохозяйственных наук.

## Экологический дневник

Характерным для большинства предприятий города стало наряду с решением производственных проблем обращение внимания на выполнение запланированных природоохранных мероприятий, снижение опасности загрязнения окружающей среды. Однако забота об экологизации хозяйства, создании безотходных технологий, широком использовании вторичных ресурсов далеко не для всех стала нормой.

За отсутствие разрешения на выброс загрязняющих веществ в атмосферу оштрафован на 16 тысяч сумов старший мастер СП «Ажан» ОАО Р. И. Кличев.

ДИРЕКТОР МЧК «Агата» В. С. Гаврилов оштрафован на 6 тысяч сумов за отсутствие заключения экологической экспертизы.

10 Тысяч сумов штрафа выплатит начальник цеха № 2 ЧП «Тоза гишт» Б. Т. Жуматов за необеспечение первичного учета воды. На директора предприятия Р. Д. Раджапова наложен штраф в размере 7 тысяч сумов.

За нарушение правил размещения и хранения бытовых и производственных отходов оштрафован на 5500 сумов старший оператор ООО «Фарзандлар» А. Исииров.

О. РАХМАТУЛЛАЕВА, инспектор Ташгоркомприроды

или вывозится продукция, и несет за это полную ответственность. К ним могут быть применены штрафные санкции, они могут быть привлечены к административной или уголовной ответственности, если при государственном контроле будет обнаружено использование продукции не по назначению, недействительным образом обеспечено ее хранение. Что касается прекурсоров, то их перевозка, использование или производство подлежат обязательному лицензированию, которое учитывает соответствие их использования, хранения, производства природоохраным требованиям.

Следует особо подчеркнуть, что разрешается ввоз только тех отходов, которые являются вторичным сырьем, что устанавливается путем паспортизации. Это касается экологической сертификации отходов, то в этом случае сертифицируются не они сами, а предприятия, осуществляющие их переработку. Ввоз (вывоз) опасных химических веществ осуществляется по специальным разрешениям территориальных органов Госкомприроды Руз. В заявке, подаваемой на выдачу разрешения, заявители указывают, для какого вида деятельности ввозится

... В век стремительного технического прогресса многие государства больше заботились о сохранении своих политических систем, чем о состоянии окружающей среды. О ней вспоминали по случаю различных конференций и симпозиумов; делалось практически немного. И то благодаря инициативе биологов, которые на конкретных примерах доказали, как неразумная деятельность землями уничтожает храм природы. Это вскоре ощущали на себе многие - в цене стали бодрящий воздух, хрустальная вода, зеленые леса, цветущие сады и экологически чистые продукты питания. В то время в мире возникло движение «зеленых», образовалось Общество охраны природы Узбекистана.

За отсутствие ведомственного контроля за токсичностью и дымностью автомобилей оштрафован на 15 тысяч сумов главный инженер ООО «Мармартон» Мирзо-Улугбекского района А. А. Худояров.

15 Тысяч сумов штрафа выплатит начальник ООО «Мармартон» В. Юлдашев за необеспечение утилизации производственных отходов.

В ОАО «Узсадоускуналар» холдинговых стоки

## Как сертифицируется опасная продукция?

Продолжая разговор, начатый в предыдущей подборке «Человек и природа», мы сегодня остановимся на сертификации экологически опасной продукции и отходов.

Согласно Закону «Об отходах» отходы, образующиеся на территории Республики Узбекистан, подлежат паспортизации. Из этого следует, что любые из них, предназначенные для утилизации, захоронения, а также ввозимые или вывозимые и являющиеся предметом вторичного сырья, должны иметь паспорт. Этот паспорт - следствие выполнения Республикой Узбекистан критериев, установленных Базельской конвенцией о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением.

В соответствии с ней транзит через таможенное пространство республики производится по специальному разрешению уполномоченных органов Госкомприроды Руз. При этом контроль и выдача разре-

## Контроль должен быть действенным

Ташкентская дистанция гражданских сооружений и водоснабжения занимается вопросами эксплуатации жилищно-коммунального хозяйства, служебно-технических зданий, находящихся на балансе ГАЖК «Узбекистон темир йуллари».

По городу Ташкенту расположены восемь котельных дистанций, работающих на газе и одно на мазуте. Котельные работают стably, нормативные документы ПДВ разработаны и утверждены Ташгоркомприроды.

Также имеются пять водонасосных станций. Разрешения на спецводопользование разработаны и утверждены Ташгоркомприроды, также проведены гидрогеологические исследования с целью подсчета эксплуатационных запасов подземных вод на водозаборных участках, учет потребляемой воды ведется регулярно.

Разрешение на предельно допустимый сброс загрязняющих веществ с очистных сооружений станции метро «Сабир Рахимов» прошло утверждение в Ташгоркомприроды. Количество стоков, поступающих на очистные сооружения, характеризуется повышенным содержанием взвешенных веществ, аммонийного азота, ХПК, БПК<sub>20</sub>, нефтепродуктов, сухим остатком. В процессе проведенной работы сделан анализ сточной воды, сбрасываемой в Калай Буржар, т. е. прошедших очистки. Значения основных показателей качества сточной воды после прохождения ее через очистные сооружения станции метро «Сабир Рахимов» значительно снизились, но не достигают нормативного значения, кроме показателя по взвешенным веществам. А это значит, что количественный и качественный контроль за параметрами очистных сооружений ведется недостаточно.

На выделенные средства планируем также приобретение импортной установки по разделке отработанных кислотных аккумуляторов. Она позво-

з. АХМЕДОВ, ст. госинспектор.



Фото В. ОРЛОВА.

## Ради сохранения жизни на голубой планете

В 1998 году Узбекистан присоединился к Международной конвенции о биологическом разнообразии. Тогда-то новый термин «биоразнообразие», знакомый лишь узким специалистам, стал более или менее известен общественности нашей республики. Означает он охрану всего живого на земле: растений, животных, микроорганизмов, генетического богатства, экологических сист-

тем... Эти уровни, вместе сплты, и позволяют жить и развиваться человечеству на голубой планете.

ПРООН исследуется региональное изменение климата, что мы ощущаем на себе — мягче и теплее стала чайка — самое жаркое время года. Сейчас в Узбекистане они занимают лишь 4,6 процента, что не на шутку взвесило общественность республики. Отсюда и возможны Национальная стратегия и план действий по сохранению и увеличению биоразнообразия, разработанные специально созданным комитетом при финансовой помощи Глобального экологического фонда (ГЭФ) и техническим содействием Программы развития ООН (ПРООН). В создании проекта участвовали специалисты институтов зоологии АН Руз и Ташкентского юридического, Госбиоконтроля Госкомприроды, Министерства экономики и статистики при непосредственном участии международного консультанта К. Гэррет и советника по вопросам биоразнообразия Программы развития ООН М. Энти.

Помимо действующих Зааминского горнорудного, Чаткальского горно-лесного биосферного, Бадай-Туйг равнинно-туиганого и Кызылкумского туигано-песчаного, Нуралинского горно-орехоплодного, Китабского геологического, Сурханская горно-лесного, Гисарского горно-чачского и других в последнее десятилетие открыты госзаказники Сайгач и Судачье в Каракалпакстане, Сармыш в Навоийской области, Каракир в Бухарской и другие.

Проект, рассчитанный на 10 лет, одобрен правительством Республики Узбекистан. Первые итоги его будут подведены через пять лет. Что же выполнено на данный период? Переведен в разряд биосферных Нуралинский заповедник площадью 177,5 кв.км. с помощью

Помощи

Таким образом, три программы носят глобальный характер. Реализация их позволяет улучшить биоразнообразие в странах Центральной Азии. Работы в этом важном направлении интенсивно продолжают ученые и хозяйственники трех государств.

А. КОНДРАТЕНКО.  
Фото А. БЕЗРУЧКО.



## Контроль должен быть действенным

Металлургические предприятия — одни из тех, кто вносит наибольшую «лепту» в загрязнение окружающей среды. Учитывая это, в ОАО «Узвортцветмет» в целях максимального снижения вредного на нее воздействия был разработан план природоохранных мероприятий до 2005 года, который ежегодно корректируется с учетом назревающих проблем. Результатом стало внедрение ряда мероприятий, способствующих снижению выбросов. К числу их можно отнести ежемесячный мониторинг выбросов от плавильных печей путем инструментальных замеров каждого источника, согласно утвержденному годовому плану-графику. Разработаны и согласованы с городским комитетом по охране природы нормативы предельно допустимых выбросов, а также нормативы образования и хранения отходов производства.

## Мы же цивилизованные люди

Позаботились мы и о том, чтобы все пылегазоводящие агрегаты были оснащены пылегазоочистными установками. Технологические, охлаждающие жидкости на тепловых агрегатах работают в замкнутом обратном цикле.

В настоящее время ведется работа по очистке и закупке линии по производству и сортировке ломов на алюминиевой и медной основе для подготовки их к последующей плавке на марочные сплавы.

На проведение природоохранных мероприятий ежегодно направляется около трех миллионов сумов. Благодаря принимаемым мерам выбросы вредных веществ в атмосферу в ОАО «Узвортцветмет» находятся в пределах норм.

Понимая, что успокаиваться рано, мы планируем установить ломоперерабатывающее оборудование, полностью отвечающее требованиям международных экологических стандартов. Перспектива эта открывается в связи с выделением правительством Японии безвозмездного гранта на улучшение экологической обстановки в Республике, часть из которого в размере 1,6 млн. долларов выделяется ОАО «Узвортцветмет».

На выделенные средства планируем также приобретение импортной установки по разделке отработанных кислотных аккумуляторов. Она позво-

з. АХМЕДОВ, начальник технического отдела ОАО «Узвортцветмет», А. КАРАЕВ, госинспектор Ташгоркомприроды.

Представьте себе змею по-путтерометровой длины. Вдруг передняя треть ее тела вертикально взмывает над землей, восемь пар подвижных верхних ребер раздвигаются, образуя зловещий «капошон», длинный раздвоенный язык начинает непрестанно высываться из пасти, мгновенно прыгая назад. Все это сопровождается угрожающими поклонами в вашу сторону и громким предупреждающим шипением...

Это кобра. Самая ядовитая из наших змей. Живет она на юге Узбекистана, Туркменистана и Таджикистана, предпочитая песчаные пустыни, заросшие кустарниками, склоны холмов и гор. Ее можно встретить возле

заброшенных строений, арыков.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

В разгар лета кобра откладывает до двух десятков яиц, как и у всех змей, лишенных твердой известковой оболочки. Кладку засыпает грунт. На этом материнские забо-

## Самая ядовитая из наших змей

Богата и разнообразна фауна Узбекистана. И среди того множества птиц и животных, обитающих в нашей стране, одними из ярких представителей животного мира являются премыкающиеся — ящерицы, вараны, змеи. Водятся они в основном в горной и песчаной местностях.

Зыбаки — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, грызунами, птичьими яйцами. Весной ведет дневной образ жизни, в летнюю жару выходит на охоту утром и вечером.

Кобра — ярко выраженный индивидуалист и не образует больших скоплений. Питается в основном земноводными (зелеными жабами и зернами), мелкими птицами, гры

**Это — впервые**

ЗАВТРА в Индийском культурном центре состоится вдвойне необычный концерт. Во-первых, исполнитель, господин Джоти Сваруп Панде, не только замечательный вокалист и серьезный исследователь-музыковед, но и дипломант — он является Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Индия в Азербайджане. А, во-вторых, исполняет он произведения в таких жанрах вокальной музыки, которые мы услышали впервые. Это прежде всего традиционные формы индийского вокального искусства Dhrupad, Tappa, Thumri, а также Sozkhwani — песни-воспоминания о имаме Хусейне, выше профака Мухаммеда. Над восрождением этого вида искусства г-н Джоти Сваруп Панде работает последние пять лет и неоднократно выступал с лекциями и музыкальными программами в высших учебных заведениях США и Канады, центре Неру в Лондоне, а также на международной конференции 2000 года, посвященной вопросам эстетики ислама. В 1995 году он работал над проектом по восстановлению текстов одного из традиционных индийских песенно-музыкальных направлений, поддержанном Национальным центром искусств Индии Ганди в Дели. Так что предстоящий концерт в Индийском культурном центре станет не только эстетическим открытием для ташкентских поклонников индийской классической музыки, но и обогатит их познания в истории, философии и искусствоведении.

Соб. инф.

## *Реплика «Звезды» на школьных тетрадях*

Как известно, спрос рождает предложение. С этим, как говорится, ничего не поделешь, но все же всегда ли производитель должен слепо угодывать потребителю, особенно если этот потребитель — школьник?

Вопрос этот возник после посещения одного из школьных базаров, коих в столице в это время — великое множество. Сначала я как-то не сразу и понял, почему на прилавках в большом количестве лежат портреты отечественных и зарубежных «звезд» эстрады и кино. Какие они-то имеют отношение к школьным принадлежностям? А потом догадался — это же обложки школьных тетрадей! Надо же! Как же все изменилось за последние 10-15 лет. Раньше школьные тетради украшали портреты великих учёных, поэтов, писателей — Авиценны, Л. Толстого, А. Пушкина, Гафура Гуляма. И это было вполне уместно и оправдано. Более того, такое оформление тетрадей имело и чисто образовательное значение. Ведь, помимо портрета, также указывались годы жизни выдающихся деятелей, приводились их изречения. А что сейчас? По крайней мере, мысли об учёбе фотографии «звезд» явно не навевают. Кто-то скажет — мода такая. Возможно, но ведь мода на истинные ценности не проходит никогда. И еще — все хорошо к месту. Если плакат с изображением поп-идола, висящий на стенке в комнате ребёнка, вполне уместен, тут, как говорится, дело вкуса, то на школьной парте ему явно нечего.

В. СМИРНОВ.

— Владимир Игоревич, 5 лет назад, отмечая предыдущую круглую дату, вы сказали: «Мне всего 50!» А как вы относитесь к цифре 55?

— Спокойно. Мои любимые числа семь и тринадцать, а пять и пять получается десять (лукаво улыбается). Что касается возраста, то 55 — это почти много. Не скажу, что слишком много, но это уже какой-то рубеж.

— Но что-то изменилось вокруг, внутри вас?

— Конечно. Произошла переоценка ценностей — моральных, нравственных, ведь человек с годами становится мудрее. Хочешь не хочешь, но этому идешь. Написаны новые песни, сценарии, сын красивый растет... Словом, на пять лет стал богаче. Помните, как в известной песне: «Мои года — мое богатство».

— Кстати, о песне. Вы написали их около 400. Они очень разные — лирические, драматические, комические, моноспектакли, но все они — про наши дела, про нашу жизнь, про то, что вы думаете. Что эти песни значат для вас?

— Песни — это вся моя жизнь. Она дает мне возможность беседовать с людьми на темы, которые меня волнуют. И пою я их со студенческой скамьи. Я живу своими песнями. И если я нахожу отклик в зрительном зале — это самая большая для меня награда.

— А какого слушателя вы любите?

— Умного прежде всего. Когда-то Булат Шалвович Окуджава очень точно сказал: «Авторская песня — это когда умные люди пишут для умных людей». Думаю, что именно этот жанр творчества имеет способность наполнять общество духовностью.

— Известно, что вы не любите рассказывать о своей творческой кухне, и все же... как пишется песня?

— Честно, не знаю. Просто сижу и пишу. Много: каждый день. И не потому, что страдаю или смотрю кому-то в глаза, либо бессонница одолевает. Просто знаю, если не буду этого делать, мне будет плохо.

— Ваш конек, на мой взгляд, песня лирическая, в центре которой очень тонко выписан образ женщины. Ваш идеал слабого пола?

— Коварный вопрос, но я на него

отвечу. Дело в том, что человечество само по себе явление уникальное. И в этом уникальном явлении есть еще более уникальная субстанция, которую именуют женщиной. Так вот, ценю я в ней прежде всего верность — абсолютно безоглядную, безответную и духовную красоту.

сцене которого исполняли, как правило, главную роль почти в каждом репертуарном спектакле. Скажите, профессия актера была для вас радостью или тяжелой ответственностью?

Профессия актера давала мне возможность прожить не только свои, но и чужие жизни, побывать

в Господа Бога, и в ангела-хранителя. В жизни ничего не бывает случайно. К примеру, подходит к книжному шкафу и, не глядя, снижает с полки именно ту книгу, которая вам нужна. О чем это говорит? Что в этом тоже есть какое-то предназначение.

— А актеры в большинстве своем народ щеславый?

— Не только щеславый, но уязвимый и ранним.

— Вы часто совершаете поступки, за которые потом себя ругаете?

— Да сплошь и рядом. Я же живой человек. Порою бываю не-предсказуем. Могу что-то сделать и потом только подумать, а зачем? Или рассказать то, что нужно держать в себе. Мужчине необходимо быть сдержанным. Однако век живи — век учись.

— Вы, коренной москвич, в 80-е годы во зле судьбы оказались в Ташкенте, неожиданно по этому поводу?

— А о чем сожалеть, если Узбекистан мне дал все: я получил звание заслуженного артиста, выпустил свои первые книги, здесь печатались мои повести и рассказы, более 15 пьес были поставлены в различных театрах. Так что этому государству я обязан практически всем. Не могу сказать, что меня чем-то обидели или в чем-то ущемили. Наоборот, всегда давали «зеленый» свет. Теперь я обязан отдавать долги Узбекистану, в котором живу, гражданство которого имею. Здесь я состоялся как автор, исполнитель, писатель, артист. Здесь я чувствую полный душевный покой, который дает стабильность обстановки и вековая мудрость.

— В известной песне есть такие слова: «Чтоб друг другу все пожелали то, что я вам сейчас пожелал». А что Владимир Баграмов пожелает себе на 55-летие?

— Не хочу себе ничего жалеть — а вдруг это не сбудется? Лучше я поздравлю дорогих узбекистанцев с 12-й годовщиной независимости нашего государства. Будьте счастливы, удачливы и любими! Без любви мир пуст и некрасив. А посему любите и любимиами будете!

Инесса ГУЛЬЗАРОВА.

НА СНИМКЕ: Баграмов в спектакле «Комедианты».

Фото В. ХАРИТОНОВА.

## *Встреча с интересным собеседником Владимир Баграмов: «Без любви мир пуст и некрасив»*

Имя и творчество заслуженного артиста Узбекистана Владимира Баграмова сегодня知名 не только узбекистанцам. Однако до своего признания он прошел длинный и тернистый путь, освоив ряд профессий: фельдшера, грузчика, гримера, художника. Потом учился в ГИТИСе и в Российской музыкальной академии имени Гнесиных. Работал в Барнаульском театре музыкальной комедии, Театре музыкальной комедии, Академическом русском драматическом театре Узбекистана, на сцене которого сыграл свыше 30 ролей в спектаклях современной и классической драматургии. Причем играл, как правило, умно, интеллектуально и профессионально грамотно. Его герои всегда точно были схвачены во времени. Помимо этого, актер снимается в кино, пишет пьесы, романы и рассказы, замечательно поет и играет на гитаре. И еще известен как один из лучших бардов, на творческие встречи с которым слушатели идут с большим удовольствием. На днях Владимир Баграмов отметил свой юбилей. Сегодня — он гость нашей редакции.

— А какие качества цените в людях?

— Профессионализм и работоспособность. Считаю, что хороший человек — это не профессия.

— Что ненавидите?

— Не люблю амбициозность и глупость. И еще презираю жадность.

— Поговорим о вашей актерской профессии, ведь вы окончили 20 лет проработали в Академическом русском драматическом театре Узбекистана, на



в других реальностях, совершил экскурсии по разным эпохам, присоединяясь к классическим текстам. А классика — это энергетически заряженная часть культуры. Тяжелли ли это? Конечно, тяжело. Но тут ничего не поделаешь, ибо это заставляет тебя жить и веровать в свое дело. Творческий человек должен обладать определенным упорством, которое помогает ему достичь нравственной цели.

— Вы верите в судьбу?

— Конечно, верю и в судьбу, и

общие направления развития театрального музыкального искусства получили яркое воплощение на сцене ГАБТа имени А. Навои, с которым связано не расширение сложного жанра искусства — оперы.

## *Человек и его дело*

## *Искусство оперного пения*

В Большом театре много талантливых, интересных актрис, посвятивших свою жизнь опере. Одной из таких является лауреат республиканских конкурсов Мавлюда Оринбаева.

Творческий путь М. Оринбаевой обыччен: учеба в музыкальной школе, в Московской консерватории, затем работа в ГАБТе. М. Оринбаева — певица редкостного обаяния. Ее вокальное искусство совершенно отличается гибкостью, гармоничностью собственного стиля; красивое меццо-сопрано с большим диапазоном. Опера — искусство сложное, за видимой легкостью скрывается большой труд, изнурительные репетиции, ежедневная победа над собой.

М. Оринбаева — опытная актриса узбекского оперного театра постоянно находится в творческом поиске. Ее таланту рукоплескали не только в Узбекистане, но и в других странах СНГ. В репертуаре певицы более 15 ролей, в ее программу включена европейская музыка, а также произведения русских композиторов, узбекская музыка. Это и Керубино в опере «Свадьба Фигаро» Моцарта, Кончаковна в «Князе Игоре» Бородина. Причем характеры, созданные М. Оринбаевой на сцене, очень разнообразны. В «Кармен» Бизе ее воплощенный образ смелой, ослепительной женщины, которая обладает тайной силы красоты и виртуозного голоса, в опере «Тахир и Зухра» Глиэра-Садыкова — образ изящной Хорезмской царицы, в «Ди-

лором» Ашрафи — роль Иранской красавицы, а в «Зебуниссе» Сайфи Джалила — образ Зейнатунисса. Недавно М. Оринбаева успешно исполнила на сцене ГАБТа имени Алишера Навои партию Майсары. Следует отметить, что выразительные средства вокального исполнения формировались на основе фонетических особенностей узбекского языка и традиций народного исполнительства. Высокий уровень вокально-исполнительской культуры, искусства понимания музыки С. Юдакова продемонстрировала М. Оринбаева.

Рассказывая о певице, нельзя не отметить и песни, успешно исполняемые ею: «Бахор күшиги» М. Бурханова, два вокальных дуэта, специально написанных для нее композитором С. Джалилом, — «Бахор келди», «Ташкенттому». Параллельно с этим М. Оринбаева ведет и педагогическую работу в эстрадно-цирковом колледже и в Государственной консерватории Узбекистана. За несколько лет М. Оринбаева воспитала очень много талантливых выпускников, которые относятся к ней с большим уважением, теплом и благодарностью.

Певица вносит свою лепту в духовное воспитание людей не только своей творческой деятельности, но и непосредственным общением со зрителем аудитории, участием во встречах с молодыми поклонниками музыки, умением заражать их духом творчества, оптимизмом.

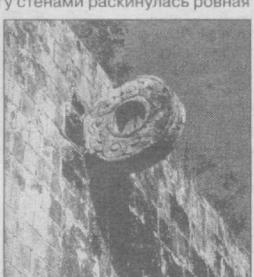
Лола ГАНИЕВА.

## *Дромонид*

## *Индийцы майя играли в мяч*

Стадион как щедрый зодчество — мало кто считал подобное возможным, пока исследователи не открыли интереснейший памятник культуры индейцев майя. Располагается он в древнем и ныне необитаемом майяском городе Чичен-Ица и условно называется «главный стадион Чичен-Ицы». Между двумя чуть наклоненными друг к другу стенами раскинулась ровная площадка, на которой в доколумбовую эпоху перед взорами тысяч зрителей сходились участники ритуальной игры в мяч. А игра была очень непростой — тяжелый шар из литого каучука требовалось отправить метким ударом в каменное кольцо, укрепленное на одной из стен, окружавших площадку, причем касаться мяча позволялось только локтем или коленом. Тем, кто применял недозволенные приемы и пытался ударить по мячу более привычным для нас способом — кистью или стопой, — грозила смертная казнь тут же, на поле. А капитана проигравшей команды торжественно приносили в херту богам, чем обеспечивалась хороший урожай, мир и благоденствие на весь предстоящий год. Такие вот «веселые» были обычай, от которых ныне осталась только площадка для священной игры, стены и каменное кольцо, покрытые тончайшей резьбой по камню, где растительные и зооморфные узоры переплетаются с изящными и замысловатыми майяскими иероглифами. Самые искусные резчики оставили память о себе в этих узорах — гораздо более светлую, чем память о самой игре.

НА СНИМКЕ: «корзина» для игры в мяч.



## Спорт

### «Челенджер» завершен

В Бухаре завершился международный турнир по теннису из серии «Челенджер» с призовым фондом 25 тысяч долларов.

Финал одиночного разряда разыграли Уолнер Маркес Кивин из Германии и Марко Бактатис с Кипра. Победу одержал немецкий теннисист, которому и был вручен главный приз.

А парный финал выиграл узбеко-казахстанский tandem Вадим Куценко — Алексей Кедров.

### Гости сильнее хозяев

В рамках 18-го тура чемпионата Узбекистана по футболу среди команд I лиги столичное трио едва не повторило свой успех полуторамесячной давности, когда на одном этапе все коллективы одержали победы.

Теперь добиться аналогичного результата не удалось из-за ничьей «НБУ-Азии», сыгравшей в гостях против дружин «Хазараспа» со счетом 2:2. У ташкентцев отличились Анвар Хафизов и Нумон Нурматов. Другие ташкентские бригады свои матчи выиграли. «Пахтакор-2» взял верх над гузарским «Шуртаном» с минимальным перевесом 3:2 (Марат Бикмаев, Шукурулло Аширов, Виталий Ануфриев — авторы), а «Локомотив» нанес поражение «Навбахор-2» из Наманганской области — 4:1 (Олег Шацких — 2 гола, Владимир Гаврилов, Равшан Базаров).

В двух поединках гости оказались сильнее хозяев. Так, джизакская «Согдиана» и чирчикский «Кимегар» с одинаковым результатом 2:1 обыграли соответственно команды «Ангрен» и «Хорезм-2003».

Вторая мировая отчетного тура зафиксирована в Навои, где местный «Зарафшан» и коллектив «Шурчи» забили друг другу по одному мячу.

Игры 19-го тура состоятся 24 августа. В этот день встретятся такие команды: «Согдиана» — «Зарафшан», «Пахтакор-2» — «Чаганиен», «Ангрен» — «Шурчи», «Шахристан» — «Хазараспа», «Навбахор-2» — «Хорезм-2003», «Локомотив» и «Кимегар».

### «Посбон» или «Саховат»?

Очередной розыгрыш Кубка независимости по футболу среди 13 команд II лиги столичной зоны близится к завершению. 26 августа в Ташкенте на Центральном стадионе «Пахтакор» состоится финальный матч.

Коллективы, выведенные в заголовок, на пути к решающему поединку выиграли по три матча. «Саховат» поочередно оставил не у дел дружины «Локомотив» (предварительный этап — 5:2), РОК-1 (четвертьфинал — 3:1), «Шайхантур-XXI» (полуфинал — 3:0).

А «Посбон» выбил из борьбы соответственно РВШСМФ — 4:3, «Чигарачи» — 5:0 и в напряженнейшей полуфинальной встрече по послематчевым пенальти одолел «СКА — Сибал» — 5:4.

Т. ЗАХАРОВ.

## Спорт



Ташкентский городской хокимият  
Ташкентское городское отделение ОДМ «Камолот»  
**Проводят общегородскую акцию  
“Чистый Город”**

Скоро в твоей махалле будет работать специальная команда и ведущие твоей любимой радиостанции.

**Прими участие, а любимое радио прославит тебя и твой вклад в чистоту города.**

Информация на телеканале TTV, радиостанции «Пойтахт-информ», в газетах «Ташкент окшоми», «Вечерний Ташкент».

**Наш Ташкент — чистый город!**

[www.tashkentkamolot.uz](http://www.tashkentkamolot.uz)

Адрес: г. Ташкент, 700005, ул. Мозарунахр, 14

Контактные телефоны: 133-21-05, 133-38-03

## Турнир юных шахматистов

Шахматы, пожалуй, одна из самых древних и самых интересных игр, которые были придуманы за всю историю человечества. Нет ни одного человека, который хотя бы раз в жизни не попробовал играть в шахматы.

Шахматные турниры, в свою очередь, никогда не остаются без внимания, ведь это настоящие состязания в логике, сообразительности. И неважно, профессиональный ли это турнир, или просто любительский.

Так, большое внимание привлек к себе завершившийся в специализированной детско-юношеской школе олимпийского резерва № 15 Шайхантурского района столицы юношеский турнир по шахматам. Это соревнование было приурочено к 12-летию независимости нашей страны и было организовано хокимиятом города Ташкента.

Всем победителям и участникам турнира были вручены ценные призы и памятные подарки.

Этот турнир по шахматам

можно назвать традиционным: в этом году он стал юбилейным — десятым. Более ста участников соревновались, как и полагается, по возрастным категориям. Так, в категории среди десятилетних участников первое место заняли Ойбек Муслимов, среди двенадцатилетних ребят — Евгений Пак, четырнадцатилетних — Саша Косян. Победителями в группе девушек стала Настя Сухорукова, в группе юношей — Эльбер Назаров.

Всем победителям и участникам турнира были вручены ценные призы и памятные подарки.

Соб. инф.



НА СНИМКАХ: юношеский турнир по шахматам.  
Фото С. ЛЮБЧИЧА.

• Реклама и объявления •

## ОАО «Таштеплоцентраль»,

расположенное по адресу: г. Ташкент, массив Ялангача,  
сообщает о проведении внеочередного общего собрания акционеров, которое состоится 23.09.2003 года по адресу: г. Ташкент, Дружбы народов, 1а в актовом зале здания ТГКЭО в 15.00.

Дата составления списка акционеров — 21.08.2003 г.

### ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Проведение перевыборов ревизионной комиссии.
2. Утверждение дополнений и изменений:
  - в Устав общества;
  - в Положение об общем собрании;
  - в Положение о Наблюдательном совете;
  - в Положение о ревизионной комиссии.
3. Принятие Положения о механизме материального стимулирования руководителя исполнительного органа, председателя Наблюдательного совета, ревизионной комиссии и других работников ОАО «Таштеплоцентраль».
4. О ходе подготовки теплоисточников ОАО «Таштеплоцентраль» к отопительному сезону 2003-2004 гг. и определение задач его проведения.
5. Утверждение дополнений в Бизнес-план общества на 2003 г. (увеличение объема капитального ре-

монтажа оборудования теплоисточников при подготовке к осенне-зимнему отопительному сезону 2003-2004 гг).

### 6. Разное.

Ознакомление с материалами к общему собранию проводится по вышеуказанному адресу и по тел. 162-65-55.

### Сообщение 07. Наступление даты закрытия реестра

Наименование — открытое акционерное общество «TOSHKENT ISSIQLIK MARKAZI»

Местонахождение — Республика Узбекистан, 700164, город Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, массив Ялангач.

Дата принятия решения о дате, на которую составляется список владельцев ценных бумаг, — 19.08.2003 г.

Дата, на которую составляется список владельцев ценных бумаг, — 21.08.2003 г.

## Футбол

### ВИЗИТКИ соперников

В ближайшую субботу и понедельник состоятся матчи очередного этапа чемпионата Узбекистана по футболу. «Трактор» 23 августа находит визит команде «Андижан», а «Пахтакор» 25 августа будет принимать заражанский «Кызылкум». Краткие визитные данные соперников ташкентских клубов таковы:

«Андижан». В высшей лиге со дня ее основания (1992 год). Тогда же одержал самую крупную победу — 7:0 над «Шахриданом». Самое крупное поражение потерпел от МХСК — 1:8 в 1997 году.

Больше всех матчей за коллектива провел Ариф Маматзян — 269. Лучший бомбардир команды Бахтиер Хамидуллаев — 120 голов. Он же является рекордсменом дружины за сезон — 33 мяча в 2000 году.

Лучший результат коллектива по итогам 11-ти чемпионатов — 6-е место (1999 год), худший — 12-е (1997 год).

«Кызылкум» — бронзовый призер 2002 года. В высшей лиге с 2000 года. К тому же периоду относятся худший результат — 11-я позиция и самое крупное поражение — 0:5 от ферганского «Нефти». В свою очередь, два самых крупных выигрыша у «Бухары» и «Зарафшана» с одинаковым перевесом 5:0 заражанцы записали на свой счет в 2002 году.

Чаще других в форме клуба на поле выходил Таирбек Худайбергенов — 97 раз. Список снайперов «Кызылкума» возглавляет Марсель Идиатуллин, забивший 21 мяч. С этим результатом в прошлом году он стал лучшим бомбардиром коллектива за сезон. Все цифры приведены с учетом 11 прошедших первенств.

В остальных матчах 19-го тура силами померяются такие пары: «Насаф» — «Нефти», «Бухара» — «Самаркандин-Динамо», «Коканд-1912» — «Навбахор», «Дустлик» — «Гулистан», «Цементчи» — «Машъял», «Сурхан» — «Металлург».

## Служба СРОЧНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ УТЕРЯННУЮ

383 к. • лицензию № 1659 от 28.05.2001 г., серия СИ 17034 на право торговли, выданную хокимиятом Чиланзарского района на имя Эргашева Элмурова,

### СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ.

Частная фирма «TINCHLIK-GO'ZALLIK» Сабир-Рахимовского района реорганизуется в ООО «TINCHLIK-GO'ZALLIK». Правоопредельник ЧФ «TINCHLIK-GO'ZALLIK» становится ООО «TINCHLIK-GO'ZALLIK». Тел. 49-05-14.

Отовсюду  
обо всем

## На поиски снежного человека

Полтора месяца проведут в непальских Гималаев японские исследователи в поисках легендарного снежного человека (он же йети). В горы они едут, оснащенные инфракрасными камерами.

Руководитель экспедиции 60-летний Йосито Тахаси (в мире работающий в токийской риэлтерской конторе) говорит, что лично видел следы загадочного существа во время своих предыдущих посещений горы Дхаулагири, седьмью по высоте вершины планеты.

Тахаси и 13 его коллег надеются найти йети при помощи шести камер, работающих круглосуточно и воспринимающих не видимый человеческим глазом инфракрасный свет. Инфракрасные приборы реагируют на перепады температурных показателей наблюдавших объектов.

«Я сниму его на камеру и пожму его руку, если встречусь с ним, - так объясняет японский учёный свои намерения. - Ноловить его мы не собираемся. Просто нужно доказать, что он существует».

Команда, в которую кроме семи японских скалолазов, входят и непальские шерпы, отправится на Дхаулагири в субботу.

## Загадка природы

Тахаси говорит, что впервые встретил на своем пути следы снежного человека еще в 1970-е, а потом видел их и в 90-е. «Они очень, очень похожи на человеческие», - утверждает он.

Легенды о неуловимом йети появились в 1920-е годы, когда носильщики-шерпы поведали покорителям Эвереста гималайские легенды об огромном, покрытом густыми волосами существе, живущем в горных пещерах и напоминающем человекообразную обезьяну.

С тех пор на поиски снежного человека снаряжалась не одна экспедиция, но никому пока так и не удалось получить сколько-нибудь достоверных доказательств его существования.

По сообщениям зарубежных информационных агентств.

Ташкентский городской хокимият  
Ташкентское городское отделение ОДМ "Камолот"  
**"В рамках акции "Любимый город"  
"Столица нашими глазами"**  
Фотоконкурс проводится по трём тематическим направлениям:  
Исторический Ташкент  
Национальные ценности  
Плоды независимости  
Стать участником фотоконкурса очень просто:  
пришлите свои фотографии форматом от 20x30 до 40x50  
по адресу: г. Ташкент, 700005, ул. Мавароуннахр, 14

Лучшие работы будут награждены  
ценными призами и дипломами.  
Авторские права будут соблюдены.

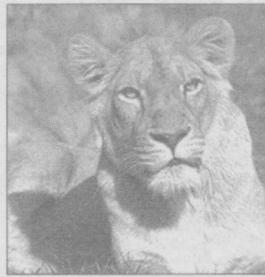
Информация на телеканале ТТВ, радиостанции  
"Пойтахт-информ", в газетах "Ташкент ошоми",  
"Вечерний Ташкент".  
www.tashkentkanalot.ru  
Контактные телефоны: 133-21-05, 133-38-03

## Мир животных

### Львица — мама для... антилоп

Одной из наиболее необычных новостей о животном мире стала весть из Кении. В одном из кенийских заповедников львица стала брати на поруки молодых антилоп. Вместо того чтобы разодрать на куски беззащитное создание, львица стала защищать их от других хищников. Пару раз львица даже подпускала к антилопам их мать, чтобы та покормила своего ребенка.

Первую «приемную dochь», однако, съел лев-самец, пока утомленная львица мирно спала. Разозлившись на своего со-племенника, животное удочерило другую антилопу. По словам работников заповедника, у львицы в общей сложности было как минимум три приемных антилопы.



**Власти таиландского курорта Чон Бuri умоляют туристов не кормить обезьян из местного заповедника открытым кокосовым орехом.**

### Мартышка и орех

Одна из обезьян, чтобы доесть мякоть до конца, засунула голову в скорлупу, а вытащить уже не смогла. Несколько продавцов из заповедника, увидев, в какой сложной ситуации оказалась животное, попытались ему помочь. Однако снять скорлупу им не удалось. К тому же добровольных спасателей окружили другие обезьяны. Все они были враждебно настроены. Потом несчастная обезьяна исчезла из виду. Полицейские и добровольцы прочесывали территорию, однако обнаружить животное не смогли. Это уже не первый случай, когда обезьяны надевают скорлупу себе на голову. Местный гид сказал, что он видел уже пять обезьян, погибших от любви к кокосовым орехам, сообщает таиландская газета Nation.

### С рыбалки — с карасями в сметане

Во Франции в реку Саар в районе небольшого города Сарбур выплылио 3 тысячи литров сметаны. Свежайший продукт отменного качества плотным белым покрывалом покрывал речную гладь на протяжении примерно полукилометра. Как оказалось, работники местного молокозавода по ошибке открыли не ту задвижку, и в результате сметана, вместо того чтобы попасть в ванну для очистки, отправилась прямиком в реку.

Как сообщают «Подробности on-line», выванные на место происшествия представители аварийно-спасательной службы не стали составлять акт о нарушении санитарно-гигиенических норм, заметив, что с учетом характера попавшего в реку продукта нельзя вести речь о загрязнении окружающей среды.

Тем не менее, местная ассоциация рыболовов все же намерена подать жалобу на администрацию молокозавода. Вероятно, рыболовы опасаются, что после дармового угощения сметаной рыба и смотреть не захочет на все прочие приманки.

### Раскормили, как на убой

**Активисты борьбы за права животных, поднаторевшие в схватке за испанских быков, обратили свои взоры на тайваньских свиней. На Тайване периодически проводится конкурс на лучший откорм и последующий забой хрюшек.**

Правозащитники возмущены такой бессмыслицей, как



они утверждают, жестокостью.

Свинки, которых в буквальном смысле кормят на убой, в результате титанических усилий своих хозяев не могут передвигаться.

Их вес достигает 900 килограммов, как один небольшой автомобильчик. На откорм свиней уходит года два.

Считается, что этот ритуал ввел в обиход народность хакков - их на Тайване

не больше миллиона. Якобы у хакков забой свиней является частью религиозного культа.

Тайваньское общество борьбы за права животных и чистоту окружающей среды обеспокоено этим обычаем не на шутку.

Общество призывает вмешаться лично президента Тайваня, тем более что на грядущем состязании намечено забить свиньи в его честь. «Удостоенная» этого хавроня весит 760 кило.

Но пресс-служба президента заявляет, что Чэн Шуй Бянь чтит местные обычаи, хотя денег на это соревнование не выделяет.

Ответственность за достоверность сведений в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.

### Шут Богданофф обвиняется в мошенничестве

Дворцовый шут крохотного Королевства Тонга предстанет перед судом в Сан-Франциско в марте будущего года по обвинению в мошенничестве.

Речь идет об исчезновении 26 млн. долларов из королевского фонда Тонга.

Джесси Богданофф, американский бизнесмен, называет себя единственным в мире придворным шутом. Кроме того, он являлся финансовым советником короля Тауфааху Тупу IV.

Фонд был создан за счет денег, поступивших от продажи гражданства Тонга в основном жителям Гонконга накануне возвращения этой британской колонии Китаю в 1997 году.

Полагают, что таким же образом гражданами Тонга стали бывший филиппинский диктатор Фердинандо Маркос и его жена Имельда.

Джесси Богданофф и другие предприниматели подозреваются в хищении денег, которые королевство передало Богданоффу в 1999 году для того, чтобы он инвестировал их в различные выгодные предприятия через свою фирму Wellness Technologies.

Королевство Тонга провозгласило независимость от Британии в 1970 году.

Полагают, что около 20 млн. долларов были вложены «единственным в мире придворным шутом» в Millennium Asset Management, компанию, зарегистрированную в американском штате Невада, которая специализировалась на продаже страховок умирающим людям.

Этот вид финансовой деятельности считается очень рискованным; в 2002 году Millennium Asset Management объявила о своем банкротстве.

### Двухлетний водитель сбил пенсионера... насмерть

В сербской Ягодине водитель сбил пешехода, который скончался через шесть дней в больнице. Вроде бы банальная ситуация: если бы не возраст водителя — два года. Малыш сбил пенсионера на прокатной игрушечной машине.

Малый Йозеф решил показать своей матери, как он умеет ездить на автомобиле. Естественно, не на настоящем, а на игрушечном, на аккумуляторе. Он поехал по пешеходной зоне родной Ягодины, не послушав матери, и сбил 70-летнего Бранислава Илича. С серьезными травмами головы и ног пенсионера увезли в больницу, где он скончался спустя шесть дней. Мальчик, кстати, попытался скрыться с места преступления, но бдительные пешеходы без труда задержали его.

Естественно, Йозеф судить никто не будет, но вот его матери Сане предстоит судебное расследование. А семья Илича также подаст иск против операторов аттракционов, которые позволили малычу на взятом напрокат автомобиле кататься в пешеходной зоне без каких-либо ограничений.

Главный редактор  
Акмаль АКРАМОВ

Адрес редакции:  
700000,  
г. Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилик, 32.

Газета зарегистрирована  
в Госкомпечати  
Республики Узбекистан.

Регистрационный № 10  
Газета выходит пять раз  
в неделю, кроме субботы  
и воскресенья.

ТЕЛЕФОНЫ:  
отдел писем — 133-29-70;

отдел рекламы  
и объявлений —  
133-28-95; 132-11-38.  
Факс: 133-21-56.

По вопросам доставки обращаться  
в почтовые отделения по месту  
жительства или в отдел эксплуатации  
ГСП «Ташкент почтамти»,  
по телефону 133-74-05.

Ответственность за достоверность сведений  
в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.

Типография акционерной  
компании «Шарк».  
Адрес предприятия:  
ул. Буюк Турон, 41.

Номер набран и сверстан  
в компьютерном центре  
«Вечерний Ташкент».